

# Nuevo Suran



Das Auto.





## Nuevo Suran. Tu naturaleza te distingue. Tu espíritu te renueva.

Esa sensación de estar donde siempre quisiste.  
Ese sentimiento de crecer aprovechando al máximo cada minuto.  
Es el momento en el que tu personalidad lo es todo.

Nuevo Suran. El lugar que elegís.

## Sumario

|    |                     |
|----|---------------------|
| 02 | Nuevo Suran         |
| 04 | Versiones           |
| 06 | Diseño              |
| 09 | Confort e interior  |
| 13 | Tecnología          |
| 14 | Seguridad           |
| 15 | Motor y transmisión |
| 16 | Colores             |
| 17 | Tapizados           |
| 19 | Ficha Técnica       |
| 22 | Think Blue.         |
| 24 | Concesionarios      |
| 29 | Garantía 3 años     |
| 30 | Volkswagen Service  |
| 31 | Volkswagen Credit   |



## Versiones

Suran continúa creciendo. Más diseño, más tecnología y por supuesto, más confort para llevar tu vida donde quieras y disfrutar de la experiencia única de manejar un Volkswagen.

### Nuevo Suran Comfortline

Diseño, calidad y espacio interior.

La versión de entrada al mundo Suran satisface las necesidades de todos los ocupantes con una amplia dotación de equipamiento de serie. Entre los destacados se encuentran radio con CD, MP3, USB y Bluetooth, dirección asistida eléctrica Servotronic, aire acondicionado, volante multifunción regulable en altura y profundidad, ajuste en altura del asiento del conductor, computadora de abordo I-System, doble airbag, ABS y tres apoyacabezas traseros, entre otros.

### Nuevo Suran Trendline

Seguridad, funcionalidad y confort.

Esta versión incluye alzacristales eléctricos delanteros y traseros, cierre centralizado con comando a distancia, espejos exteriores eléctricos con luz de giro incorporada, alarma volumétrica, faros antiniebla y llantas de aleación de 15 pulgadas. Como opcional, incorpora una gran novedad para disfrutar de viajes prolongados: control de velocidad crucero.



### Nuevo Suran Highline

Tecnología, eficiencia técnica y deportividad.

Un nuevo motor de 110 CV con mayor eficiencia en el consumo de combustible, una nueva transmisión de 6 velocidades y la incorporación de control electrónico de estabilidad (ESC) son perfectos indicadores de que el Nuevo Suran apela a la innovación tecnológica, a la seguridad y a la performance técnica como principales argumentos.

Adicionalmente, esta versión suma una amplia dotación de equipamiento y novedades de primera línea. La versión Highline ofrece detalles cromados exteriores, sensor de estacionamiento delantero y trasero, control de velocidad crucero, Coming & Leaving Home, espejo interior antideslumbrante automático, faros antiniebla con luz de curva estática, espejo retrovisor exterior con función Tilt Down y mesita tipo avión en los respaldos de los asientos delanteros, entre otros.

Como si fuera poco, se suman grandes opcionales para disfrutar el Nuevo Suran al máximo: tapizado de cuero, sistema de navegación RNS 315 y el nuevo techo solar eléctrico.



# Diseño

A primera vista, el diseño del Nuevo Suran se distingue por su frente aguerrido y sus líneas marcadas que le confieren aún más firmeza. De presencia segura y confiable su silueta destaca por sus faros envolventes, sus terminaciones internas, y la incorporación de faros antiniebla con luz de curva estática. Todos estos detalles sumados a los cambios técnicos y aerodinámicos lo convierten en el monovolumen más deportivo y elegante.



Moldura lateral cromada

Llantas de 15"

Spoiler trasero en color carrocería

Tercera luz de stop

Faros traseros envolventes con nuevo diseño



Barras longitudinales de techo

Luz de giro incorporada

Emblema en puertas delanteras

Sensor de estacionamiento delantero

Nuevos faros antiniebla delanteros con aros cromados y luz de curva estática

Nuevos faros delanteros dobles con máscara oscurecida

Nueva parrilla en negro brillante y borde cromado







## Confort e interior

El interior del Nuevo Suran fue totalmente diseñado bajo el concepto “Built Around the Passenger”. Gracias a su gran espacio interior y su volante multifunción, todo está dispuesto para brindar una experiencia de manejo placentera, funcional y práctica.



Computadora de abordo multifunción I-System con: Acceso a datos sobre el estado del vehículo, control del sistema de audio, Función ECO Confort para una conducción más económica, autonomía de combustible y mucho más.



Control de velocidad crucero para hacer sus viajes más confortables y relajados.



Nuevo diseño de volante con ajuste de altura y profundidad.



Nuevo techo solar eléctrico. Aumenta la sensación de libertad dentro del vehículo proporcionando una experiencia de manejo única.





Cajón portaobjetos.



Asiento del conductor con ajuste milimétrico de altura (SIT & ADJUST).



Espejos retrovisores eléctricamente ajustables, con función Tilt-Down en el lado del pasajero.



Manijas interiores cromadas y portavasos en puertas.







## Tecnología e interior

Tu familia crece, tu Suran crece. En línea con su renovado diseño el Nuevo Suran maximiza el placer de conducir elevando el nivel de tecnología tanto en el interior como en el exterior del vehículo colocándolo a la vanguardia dentro de su segmento.



Sensor de estacionamiento delantero y trasero (Park Pilot)\*.



Radio Touchscreen de 5 pulgadas.

- Pantalla en colores touchscreen de 5 pulgadas, con 400x240 píxeles.
- Recepción AM, FM y RDS (Radio Data System).
- Lector de CD integrado.
- Lector de tarjeta SD integrado.
- Soporte a CD, archivos MP3 y WMA.
- Interfaz de audio de entrada (AUX-IN) y Bluetooth integrado.
- Conexión de dispositivos de media externos (USB, iPod) vía MDI.
- Soporte para funciones de teléfono.
- SDV - Ajuste de volumen dependiendo de la velocidad.
- OPS - Optical Parking System.
- Función de navegador con mapa, símbolo de dirección y voz integrados.
- Datos de navegación en memoria interna actualizados por tarjeta SD.

\*Equipamiento opcional: Sistema de audio con navegador satelital RNS 315. Radio AM/FM, CD-Player, Bluetooth, MP3, USB, Aux-in y SD-Card.



## Seguridad

El Nuevo Suran ofrece excelentes características que brindan un andar firme y confiable gracias a sus efectivos sistemas de seguridad activa y pasiva. Todos sus dispositivos están correctamente señalizados asegurando una total protección para todos sus ocupantes y una conducción mas segura y visible.



ESC - Control electrónico de estabilidad, que cuenta con:  
ASR – Control de tracción con función activa de frío  
EDS – Bloqueo electrónico de diferencial - tracción inteligente  
HHC – Asistente de partida en pendiente (Hill-Hold Control)



ABS



Tres apoyacabezas con ajuste de altura en asientos traseros.



Doble airbag para conductor y acompañante.



Faros antiniebla con luz de curva estática en seguridad.

## Motor y transmisión

Las novedades más importantes son: El nuevo motor 1.6 MSI 16 V de 110 CV, una exclusiva transmisión de 6 velocidades y una nueva dirección eléctrica. Juntas, éstas novedades aportan al Nuevo Suran una performance técnica de avanzada, que permite reducir el consumo y aumentar el confort de marcha.



Nuevo motor 1.6I MSI (110CV).



Nueva transmisión manual de 6 velocidades.



Nueva dirección eléctrica: Ahorra 0,2 litros cada 100 km.



# Colores

Además de colores distintivos y modernos, las pinturas del Nuevo Suran proporcionan una fuerte resistencia a las corrosiones, colisiones, rayos ultravioletas y las más diversas condiciones climáticas.

Colores Sólidos

Blanco Cristal    **B4B4**

Rojo Tornado    **G2G2**

Negro Universal    **A1A1**

Colores Metalizados

Natural Grey    **M4M4**

Plata Reflex    **8E8E**

Beige Arena    **P8P8**

Azul Cobalto    **3521**

# Tapizados

Gracias a un profundo estudio de materiales, colores y texturas, cada uno de los modelos del Nuevo Suran brinda un elegante y resistente tapizado interno que varía entre los tonos grises, claros y oscuros.

Comfortline

Trendline

Highline

ED

FC

HB







**Colores a modo ilustrativo.**  
Las ilustraciones en estas páginas sólo pueden servir como puntos de referencia, dado que las tintas de imprenta no pueden reproducir en toda su belleza los tapizados de los asientos, ni las inserciones decorativas tan vivas y brillantes como son en realidad.





# FICHA TÉCNICA

| MECÁNICA Y FUNCIONAL       | Comfortline                                           | Trendline                                             | Highline                                              |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Motor                      | 1.6 MSI                                               | 1.6 MSI                                               | 1.6 MSI                                               |
| Cilindrada                 | 1.598                                                 | 1.598                                                 | 1.598                                                 |
| Cilindros                  | 4                                                     | 4                                                     | 4                                                     |
| Válvulas por cilindros     | 2                                                     | 2                                                     | 4                                                     |
| Potencia (CV)              | 101                                                   | 101                                                   | 110                                                   |
| Torque máximo (kgfm / rpm) | 14,58/2500                                            | 14,58/2500                                            | 15,81/4000                                            |
| Transmisión                | Manual de 5 velocidades                               | Manual de 5 velocidades                               | Manual de 6 velocidades y Automatizada                |
| Sistema de frenos          | Delanteros con discos ventilados<br>Traseros a tambor | Delanteros con discos ventilados<br>Traseros a tambor | Delanteros con discos ventilados<br>Traseros a tambor |

| DIMENSIONES                            |                    |
|----------------------------------------|--------------------|
| Largo (mm)                             | 4.204              |
| Ancho (mm) sin espejos                 | 1.660              |
| Alto (mm)                              | 1.585              |
| Distancia entre ejes (mm)              | 2.467              |
| Capacidad de tanque de combustible (l) | 50                 |
| Compartimiento de carga (l)            | Hasta 1.580 litros |

| DESEMPEÑO                        | Comfortline | Trendline | Highline     |
|----------------------------------|-------------|-----------|--------------|
| Velocidad máxima                 | 181         | 181       | 183          |
| Aceleración de 0 a 100km/h ( s ) | 10,9        | 10,9      | 10,3 (10,8)* |

• = disponible    „-“ = no disponible    „o“ = opcional  
(\*) Versión I-Motion



| CONFORT                                                | Comfortline | Trendline | Highline |
|--------------------------------------------------------|-------------|-----------|----------|
| Dirección asistida eléctrica Servotronic               | •           | •         | •        |
| Aire acondicionado                                     | •           | •         | •        |
| Volante ajustable en altura y profundidad              | •           | •         | •        |
| Espejo retrovisor antiencandilante automático          | -           | -         | •        |
| Coming & Leaving Home                                  | -           | -         | •        |
| Cruise control                                         | -           | o         | •        |
| Techo solar deslizable eléctricamente                  | -           | -         | o        |
| Espejos exteriores eléctricos                          | -           | •         | -        |
| Espejos exteriores eléctricos con sistema Tilt Down    | -           | -         | •        |
| Alzacristales eléctricos delanteros y traseros         | -           | •         | •        |
| Ajuste de altura de asiento de conductor               | •           | •         | •        |
| Cierre centralizado con comando a distancia            | -           | •         | •        |
| Volante multifunción                                   | •           | •         | -        |
| Volante multifunción forrado en cuero                  | -           | -         | •        |
| Desbloqueo de la tapa de baúl                          | -           | •         | •        |
| Sensor de lluvia                                       | -           | -         | •        |
| Espejo de cortesía derecho e izquierdo con iluminación | -           | •         | •        |

| INTERIOR                                         | Comfortline | Trendline | Highline |
|--------------------------------------------------|-------------|-----------|----------|
| Radio "RCD 320G" Bluetooth - MP3 - SD Card - USB | •           | •         | •        |
| 4 Speakers y 2 tweeters                          | •           | •         | •        |
| Cajón bajo asiento del conductor                 | •           | •         | •        |
| Luneta térmica                                   | •           | •         | •        |
| Iluminación del maletero                         | •           | •         | •        |
| Display multifunción (I- System)                 | •           | •         | •        |
| Tapizado de cuero                                | -           | -         | o        |
| Navegador satelital (con radio RNS 315)          | -           | -         | o        |

| EXTERIOR                               | Comfortline | Trendline | Highline |
|----------------------------------------|-------------|-----------|----------|
| Llantas de aleación de 15"             | -           | •         | •        |
| Llantas de acero de 15"                | •           | -         | -        |
| Molduras laterales color carrocería    | -           | •         | -        |
| Molduras laterales cromadas            | -           | -         | •        |
| Faros delanteros halógenos             | •           | •         | •        |
| Manijas de puertas en color carrocería | -           | •         | •        |
| Espejos exteriores color carrocería    | -           | •         | •        |
| Luz de giro en espejos exteriores      | -           | •         | •        |

| SEGURIDAD                                                         | Comfortline | Trendline | Highline |
|-------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|----------|
| Sistema de frenos ABS                                             | •           | •         | •        |
| Control electrónico de estabilidad (ESC) con: ASR, EDS, HHC y HBA | -           | -         | •        |
| Airbag para conductor y acompañante                               | •           | •         | •        |
| Sensor de estacionamiento trasero                                 | -           | -         | •        |
| Sensor de estacionamiento delantero                               | -           | -         | •        |
| Faros antiniebla delanteros                                       | -           | •         | -        |
| Faros antiniebla delanteros con función curva                     | -           | -         | •        |
| Faro antiniebla trasero                                           | -           | •         | •        |
| Tercer apoyacabezas trasero                                       | •           | •         | •        |
| Tercera luz de freno                                              | •           | •         | •        |
| Cinturones de seguridad delanteros de 3 puntos con pretensionador | •           | •         | •        |
| 2 Cinturones de seguridad traseros de 3 puntos y 1 ventral        | •           | •         | •        |
| Alarma Volumétrica                                                | -           | •         | •        |

• = disponible    „-“ = no disponible    „o“ = opcional  
(\*) Versión I-Motion

• = disponible    „-“ = no disponible    „o“ = opcional  
(\*) Versión I-Motion



La sostenibilidad, un objetivo prioritario.

Como fabricante de automóviles, Volkswagen tiene una responsabilidad con sus clientes y con el medio ambiente. Por ello, la **sostenibilidad es más que una intención, es un objetivo prioritario**. “Think Blue.” es una forma de unir la tecnología con la naturaleza, y así preservar el medio ambiente. “Think Blue.” es pensar en movilidad sostenible, sin olvidarse del placer de conducir, y actuar en consecuencia. Este es el compromiso de Volkswagen. “Think Blue.” es una nueva forma de actuar, abierta a todos los que quieran sumarse.

¡Únete a Think Blue!

Reducí lo que puedas, compensá lo que no puedas.

Reduce.  
BlueMotion Technologies.

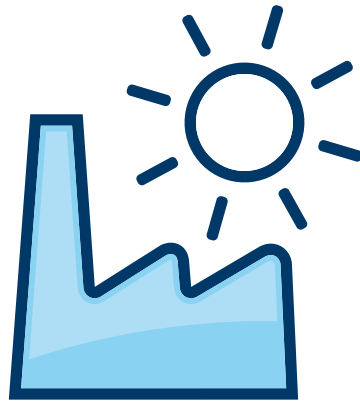
Volkswagen desarrolla tecnologías más eficientes, con el fin de minimizar al máximo el consumo de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub>, sin perder en prestaciones.

Compensa.  
Programa CO<sub>2</sub> Neutral.

Volkswagen lleva a cabo y pone al alcance de todos sus clientes iniciativas destinadas a compensar las emisiones de CO<sub>2</sub>, como el Árbol de Serie o el Paquete Opcional CO<sub>2</sub> Neutral, que promueven la plantación de árboles para conseguir el objetivo final de “0 emisiones”.

Contribuye.  
Consejos de conducción sostenible.

“Think Blue.” es una forma de ser. Por ello promueve unos hábitos de conducta sostenibles dentro y fuera del vehículo, como son unos sencillos consejos con los que ahorrar combustible y reducir al máximo las emisiones que se emiten al circular.



Think Blue. Factory.

Por qué Think Blue?

Porque quien fabrica automóviles asume una responsabilidad. Con sus clientes y con el medio ambiente. Por eso, para Volkswagen, la sostenibilidad no es una promesa vacía, sino todo un objetivo corporativo. Porque queremos hablar menos y hacer más. Todos los días. Eso es Think Blue.

Lo bueno de Think Blue. es que vos también podés colaborar con nosotros contribuyendo a cuidar el medio ambiente. Conducí de una forma más sostenible y sé más respetuoso con el medio ambiente. En el coche, fuera del coche y en todas partes.

Para nosotros, desarrollar vehículos que emitan cada vez menos CO<sub>2</sub> es solo el comienzo. Ayudarte a aprovechar al máximo el potencial de nuestros vehículos y a seguir reduciendo el consumo de combustible son los siguientes retos que nos hemos propuesto en beneficio del medio ambiente.

Qué es Think Blue Factory?

Nosotros, en Volkswagen, no sólo queremos producir vehículos cada vez más respetuosos con el medio ambiente: queremos ir mucho más allá de productos y tecnologías. Porque comprometerse con el medio ambiente no solo implica desarrollar innovaciones sostenibles, sino también adoptar nuevos patrones de conducta. Para nuestros automóviles y para nuestro día a día. Por eso, con Think Blue. queremos animar a todos a que sean más respetuosos con el medio ambiente.

Cuál es el objetivo de Think Blue Factory?

El objetivo es reducir mundialmente hasta el 2018 el impacto medioambiental de la producción de autos y componentes en un 25%, en comparación con lo emitido en 2010. De forma sostenida y continuada.

Los cinco pilares de Think Blue. Factory. en los que se basa la estrategia son: energía, agua, residuos, CO<sub>2</sub> y emisiones de disolventes.









CONCESIONARIOS



|                                |                                            |                       |                           |
|--------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| CIUDAD DE BUENOS AIRES         |                                            |                       |                           |
| ALRA S.A.                      | Avda. Corrientes 5802 / 5810               | Cdad. de Buenos Aires | 4117-4117                 |
| AUTOTAG S.A.                   | Avda. Rivadavia 7472                       | Cdad. de Buenos Aires | 4610-9647                 |
| DIETRICH S.A.                  | Honduras 4210                              | Cdad. de Buenos Aires | 5353-6100                 |
| ESPASA S.A.                    | Triunvirato 3661                           | Cdad. de Buenos Aires | 4524-9300/1/99            |
| GUIDO GUIDI S.A.               | Osvaldo Cruz 1777                          | Cdad. de Buenos Aires | 4301-0992                 |
| MATADEROS MOTOR S.A.           | Lisandro de la Torre 2127                  | Cdad. de Buenos Aires | 4686-1111/3/6             |
| MAYNAR S.A                     | Avda. Libertador 6946                      | Cdad. de Buenos Aires | 4511-1100/4566-6999       |
| SALVADOR M. PESTELLI S.A.      | Bme. Mitre 4299                            | Cdad. de Buenos Aires | 4883-8600                 |
| TITO GONZALEZ AUTOMOTORES S.A. | Avda. Entre Ríos 1338                      | Cdad. de Buenos Aires | 4306-6000/0293/3383/3621  |
| GRAN BUENOS AIRES              |                                            |                       |                           |
| AUTOMOTORES AMENDOLA S.A.      | Ricardo Balbín 2328                        | San Martín            | 4755-6700/1515            |
| AUTOMOTORES RUSSONIELLO S.A.   | Avda. Santa Fé 999                         | San Isidro            | 4733-7000                 |
| AUTOTAG S.A.                   | Avda. Calchaquí 252                        | Berazategui           | 4275-6000                 |
| HAUSWAGEN-PILAR S.A.           | Panamericana R. Pilar 51,5                 | Pilar                 | (02322) 43-5800 / 43-4700 |
| LNG OLIVIERI S.A.              | Avda. Rivadavia 12980                      | Ciudadela             | 5129-3300                 |
| LUXCAR S.A.                    | Acc. Oeste 36800                           | Moreno                | 0237-429025/432032/33     |
| ORGANIZACION SUR S.A.          | H. Yrigoyen 3185                           | Lanús                 | 4225-0111                 |
| SAUMA WAGEN SAN ISIDRO S.A.    | Avda. Centenario 2613                      | Beccar                | 5281-1100                 |
| STRIANESE MOTORS S.A.          | H. Yrigoyen 11026                          | Turdera               | 4231-7009/4431/8856       |
| WAGEN S.A.                     | Ruta Panamericana (Ramal Pilar) Km. 35,500 | Tortuguitas           | 03327-453520/05           |

|                                    |                                                |                                     |                             |
|------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| PROVINCIA DE BUENOS AIRES          |                                                |                                     |                             |
| ARIAS HNOS S.A.                    | O' Higgins 326                                 | Bahía Blanca                        | 0291-4560900                |
| AUTOSTADT S.A.                     | Pte. Perón 965                                 | San Nicolás                         | 03461-504050                |
| BAIRESWAGEN S.A                    | Ruta 5 Km 261                                  | 9 de Julio                          | 02314-428844/8355           |
| BURG S.A.                          | Avda. Juan B. Justo 1699                       | Mar del Plata                       | 0223-4-61-9600              |
| BURG S.A.                          | Júpiter y Las Medusas                          | Pinamar                             | 02254-400-052               |
| BURG S.A.                          | Avenida Caseros 1176                           | Tres Arroyos                        | 02983-420-002               |
| DIETRICH S.A.                      | H. Yrigoyen 3795                               | Bahía Blanca                        | 0291- 4592500               |
| DINIMAC AUTOMÓVILES S.R.L.         | Marimon 58                                     | Zárate                              | 03487-424256                |
| GALIA AUTO HAUS S.A.               | Calle 49 N° 770                                | La Plata                            | 0221-4245800/0221-4245900   |
| HAUSWAGEN OLAVARRÍA S.A.           | Ruta 226-Colectora Sur N° 8876 Km 292          | Olavarría                           | 02284-43-1470               |
| LOGARZO S.A.                       | 2 y 105                                        | Mercedes                            | 02324-423534                |
| MONTANARI AUTOMOTORES S.A.         | Tte. Asua 1814 R. 8                            | Pergamino                           | 02477-434590/435276/44119   |
| MONTANARI AUTOMOTORES S.A.         | Ruta 7 km 259 (y Acceso a Balneario Municipal) | Junín                               | 0236-4423100                |
| ROMERA HNOS S.A.                   | Kelly 839                                      | Balcarce                            | 02266-422419/ 422082/422492 |
| VICENTE ZINGARO E HIJOS S.A.       | Av. 44 y Calle 145                             | La Plata                            | 0221-4224018                |
| PROVINCIA DE CATAMARCA             |                                                |                                     |                             |
| AUTOVÍA S.A                        | Ocampo 600                                     | S.F. del V. De Catamarca            | 03833-431331                |
| PROVINCIA DE CHACO                 |                                                |                                     |                             |
| DONCAR S.A.                        | Avda. Sarmiento 1490                           | Resistencia                         | 03722-440482/451125/440485  |
| SEBASTIANI S.A.                    | 25 de Mayo 975/81                              | Resistencia                         | 03722-441001/442042         |
| PROVINCIA DE CHUBUT                |                                                |                                     |                             |
| AUTOMOTORES FIORASI Y CORRADI S.A. | Salvador Allende 894                           | Trelew                              | 02965-429900/ 02965-456266  |
| COMERCIAL AUTOMOTORES S.A.         | Dalle Mura y Antonio Cañal                     | Comodoro Rivadavia                  | 0297-4462915/4462211        |
| PROVINCIA DE CÓRDOBA               |                                                |                                     |                             |
| AUTO HAUS S.A.                     | Castro Barros 1639                             | Córdoba                             | 0351-4892121                |
| CERRO AUTO S.A.                    | Avda. Libertador 1554                          | Alta Gracia                         | 03541-430175                |
| MAIPU AUTOMOTORES S.A.             | Colón 4045                                     | Córdoba                             | 0351-458-9587               |
| PETTITI S.A.                       | Gral. Savio 150                                | Río Tercero                         | 03571-424550                |
| VENERANDA S.A.                     | Ruta 9 Km 554                                  | Villa María                         | 0353-4610510                |
| PROVINCIA DE ENTRE RÍOS            |                                                |                                     |                             |
| HAIMOVICH HNOS Y CIA. S.R.L.       | Gualeguaychú 540                               | Paraná                              | 0343-4203600/034            |
| PROVINCIA DE JUJUY                 |                                                |                                     |                             |
| AUTOSOL S.R.L.                     | Ruta 9 - Lote 927                              | B° San Pedrito (Las Lomas-Acc. Sur) | 0388-422-8877               |
| PROVINCIA DE LA PAMPA              |                                                |                                     |                             |
| SAUMA CAR LA PAMPA S.A.            | Avda. Pedro Luro 891                           | Santa Rosa                          | 02954-455900/338            |



|                                  |                                                    |                       |                              |
|----------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| PROVINCIA DE LA RIOJA            |                                                    |                       |                              |
| ANDINA AUTOMOTORES S.A.          | Avda. Félix de la Colina esquina Avda. 1º de Marzo | La Rioja              | 03822-438438                 |
| PROVINCIA DE MENDOZA             |                                                    |                       |                              |
| MARIO GOLDSTEIN S.A. (Mza)       | Catamarca 586                                      | Mendoza               | 0261-4253400                 |
| YACOPINI SÜD S.A.                | Avda. San Martín Sur 600                           | Godoy Cruz            | 0261-4222848 / 0810-6661033  |
| PROVINCIA DE MISIONES            |                                                    |                       |                              |
| LOWE S.A.                        | San Martín 853 "Este" Km 8                         | El Dorado             | 03751-431448/434511/2        |
| PROVINCIA DE NEUQUEN             |                                                    |                       |                              |
| IRUÑA S.A.                       | Avda. E. Perticone (Ruta 22) 2085                  | Neuquén               | 0299 4408989                 |
| PROVINCIA DE SALTA               |                                                    |                       |                              |
| AUTOSOL S.R.L.                   | Zabala esq. Ituzaingó                              | Salta                 | 0387-423-9371                |
| HORACIO PUSSETTO S.A.            | Paraguay 2665                                      | Salta                 | 0387-4270000                 |
| PROVINCIA DE SAN JUAN            |                                                    |                       |                              |
| MARIO GOLDSTEIN S.A. (S. Juan)   | L. N. Alem 583 Sur                                 | San Juan              | 0264-4227141/4227156/4229307 |
| PROVINCIA DE SAN LUIS            |                                                    |                       |                              |
| AUTOS MEDITERRANEOS              | Avda. España 1072                                  | San Luis              | 02652-430100                 |
| PROVINCIA DE SANTA CRUZ          |                                                    |                       |                              |
| EDUARDO COSTA AUTOMOTORES S.A.   | Fagnano 127                                        | Río Gallegos          | 02966 – 425198               |
| PROVINCIA DE SANTA FE            |                                                    |                       |                              |
| ESCOBAR AUTOMOTORES S.A.         | Avda. Zóbboli 650 (Ruta 34)                        | Santa Fe              | 03492-504102                 |
| FRANCISCO PESADO CASTRO S.A.     | Gral. Mitre 534                                    | Rosario               | 0341-44017/008/85680         |
| MATASSI E IMPERIALE S.A.         | H. Yrigoyen 1603                                   | Venado Tuerto         | 03462-421711/114/437500      |
| REUTEMANN AUTOMOTORES S.A.       | Paraguay 1134                                      | Rosario               | 0341-4496900                 |
| PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO |                                                    |                       |                              |
| FÜRTH AUTOMOTORES S.A.           | Libertad 750                                       | Santiago del Estero   | 0385-422-8640                |
| PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO    |                                                    |                       |                              |
| BRIDGE S.R.L.                    | Avda. Héroes de Malvinas y Calle Francisco Medina  | Ushuaia               | 02901-431570                 |
| PROVINCIA DE TUCUMAN             |                                                    |                       |                              |
| LEON ALPEROVICH S.A              | San Lorenzo 254                                    | San Miguel de Tucumán | 0381-43119013/221331         |

\* Consultá por las sucursales de cada concesionario en [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)

## Garantía. La tranquilidad de conducir un Volkswagen.

El período de garantía para todos los vehículos Volkswagen es de 3 años o 100.000 Km. (lo que ocurra primero). Es importante recordar que la garantía cubre las reparaciones necesarias que surjan como consecuencia de desperfectos de material, montaje o fabricación estando todo ello condicionado por el cumplimiento de los mantenimientos recomendados por Volkswagen.

Existen algunas piezas que son consideradas de mantenimiento normal que cuentan con una garantía limitada. Estas son:

| GARANTÍA                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------|
| Daños en piezas típicas de desgaste / ajustes                                 |
| - Componentes con Garantía limitada:                                          |
| 6 meses de cobertura contra defectos a 10.000 Km. (lo que se cumpla primero). |
| • Lámparas (no incluye Xenon y Led) y fusibles.                               |
| • Pastillas, discos y zapatas de freno.                                       |
| • Filtros.                                                                    |
| • Neumáticos.                                                                 |
| • Bujías.                                                                     |
| • Escobillas limpiaparabrisas y luneta.                                       |
| • Correas auxiliares.                                                         |
| 1 año de cobertura contra defectos a 20.000 Km. (lo que se cumpla primero).   |
| • Amortiguadores de suspensión (no incluye amortiguadores neumáticos).        |
| 1 año de cobertura contra defectos a 30.000 Km. (lo que se cumpla primero).   |
| • Volante motor, collarín, placa y disco de embrague.                         |
| 1 año de cobertura contra defectos (Kilometraje ilimitado).                   |
| • Batería.                                                                    |
| Solo en Pre entrega.                                                          |
| • Geometría de ejes.                                                          |
| • Balanceo de ruedas.                                                         |

En caso de que el vehículo sufra algún problema, debe ser llevado al Concesionario Volkswagen de su preferencia, para realizarle las revisiones o reparaciones que fueran necesarias. No es necesario aguardar hasta el Service establecido en el Plan de Asistencia Técnica / Garantía para solucionar el inconveniente.

La garantía dada a los vehículos Volkswagen puede ser ejercida en todo el territorio nacional, independientemente de donde fue adquirido el vehículo. Por lo tanto, basta con presentar el Manual de Plan de Asistencia Técnica - Garantía (debidamente firmado por el concesionario vendedor) que acompaña al vehículo.

### Intervalos de kilometraje para realizar las revisiones establecidas en el Manual de Plan de Asistencia Técnica - Garantía.

El plan de mantenimiento tiene en consideración dos factores básicos: el tiempo de uso del vehículo y el kilometraje recorrido. Básicamente las revisiones son realizadas cada 12 meses o también cada 7.500 Km. o 15.000 Km. dependiendo del tipo de motorización del vehículo. El cuadro siguiente resume los diferentes servicios dependiendo del tipo de motorización:

|             |                          | DE ACEITE                                   | INSPECCIÓN                                               |
|-------------|--------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| AUTOMÓVILES | Motor Nafta              | Cada 15.000 Km.<br>(o 12 meses como máximo) | Cada 12 meses<br>o 30.000 Km.<br>(lo que ocurra primero) |
|             | Motor Diesel Atmosférico | Cada 7.500 Km.<br>(o 12 meses como máximo)  |                                                          |
|             | Motor Turbodiesel        |                                             |                                                          |

**NOTA IMPORTANTE:** para los vehículos AMAROK, el intervalo de cambio de aceite es cada 10.000 Km. o 12 meses (lo que ocurra primero). Si el Plan de Inspección y mantenimiento fuera hecho con negligencia o no fuera realizado, la validez de la Garantía se considerará anulada.



El servicio de Volkswagen Asistencia 24 hs. tiene limitaciones y exclusiones. Consultalas en [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)



## Servicio Volkswagen. Estamos siempre cerca.

Volkswagen está siempre cerca de sus clientes. Por eso, frente a cualquier duda ponemos a tu disposición nuestro Centro de Atención al Cliente. Estaremos siempre dispuestos a ayudarte.

- **Servicio Volkswagen:** nuestro personal está entrenado con la última tecnología, y cuenta con herramientas y equipos de avanzada, adaptados a los vehículos de la marca.
- **Repuestos Originales Volkswagen:** han sido testeados y aprobados para cumplir con las normas de seguridad más estrictas, contando con la garantía de la marca.
- **Accesorios Originales Volkswagen:** cuidadosamente estudiados para que tu adaptación al vehículo sea óptima. Además se distinguen también por su funcionalidad, comodidad y diseño.
- **Asistencia Volkswagen las 24 hs:** por ser cliente Volkswagen, y a partir del momento en el que adquirís tu unidad, contás con una cobertura gratuita del Servicio Volkswagen Assistance durante el período de garantía. Accedé a nuestra atención personalizada las 24 hs., los 365 días del año en Argentina y países limítrofes. Podés solicitar el servicio llamando gratis al 0-800-666-3434 o enviando un SMS al 70703, indicando “SOS AAA111” donde “AAA111” es la patente del vehículo. Desde países limítrofes, comunicate vía cobro revertido al (5411) 4129-8100.

**Servicios de asistencia al viajero:** para proteger a los ocupantes de tu vehículo ponemos a tu disposición los siguientes servicios:

- Alojamiento por inmovilización o robo del vehículo.
- Desplazamiento de los beneficiarios por inmovilización del vehículo.
- Traslado sanitario por accidente con el vehículo.
- Repatriación sanitaria por accidente con el vehículo desde países limítrofes.
- Traslado por fallecimiento en accidente con el vehículo.
- Conductor sustituto por emergencia médica (accidente de tránsito o enfermedad grave) del conductor.
- Asistencia legal por accidente de tránsito con el vehículo.
- Transmisión de mensajes urgentes.

**Servicios de asistencia al vehículo:**

- Traslado del vehículo.
- Cambio de neumáticos.
- Auxilio de combustible.
- Localización y envío de repuestos.
- Depósito y custodia del vehículo.
- Auto sustituto por robo o incendio.

Nuestro compromiso es con vos.



Servicio Volkswagen. Estamos siempre cerca.



## Formá parte de la comunidad Volkswagen en My VW.

Regístrate y podrás:

-  Recibir novedades sobre tu auto y promociones exclusivas.
-  Programar alertas sobre próximos Servicios de Mantenimiento.
-  Descargar los mejores fondos de pantalla para tu computadora.
-  Obtener contenido y precios de los Servicios de Mantenimiento.
-  Localizar los talleres de Servicio Volkswagen más cercanos.

## Volkswagen Credit.

### Financiación Prendaria para Personas Físicas.

Volkswagen Credit le brinda una amplia oferta de planes de financiación exclusivos para que hoy mismo puedas acceder a tu 0 Km. En cualquiera de los concesionarios de la Red Oficial Volkswagen, podés elegir la financiación que más se adapte a tus necesidades. Solo tenés que acercarte con tu DNI y al instante podrás contar con todos los detalles de la financiación que te permitirá tener tu próximo 0 Km. de la manera más sencilla.

**Condiciones generales para personas físicas:**

- Financiación exclusiva de hasta el 80% del valor de tu 0 Km.
- Anticipo mínimo y cuotas fijas en pesos.
- Disponibilidad de plazos de 12 hasta 60 meses.

### Financiación Prendaria y Leasing para Empresas.

Con nuestros planes prendarios y de Leasing, tu empresa puede financiar con beneficios exclusivos, hasta el 100% de la compra de flotas de vehículos para la fuerza de ventas, ejecutivos y empleados, en el plazo más conveniente, y con cuotas fijas en pesos.

**Para obtener más información ingresá a nuestra Página Web:**

[www.vwcredit.com.ar](http://www.vwcredit.com.ar)





# Nuevo Suran

Impreso en Argentina  
Modificaciones reservadas  
Edición: Noviembre 2014

Internet: [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)

 [facebook.com/VolkswagenArg](https://facebook.com/VolkswagenArg)

 @VWArgentina

 /VolkswagenArgOficial



## Think Blue.

El contenido del presente catálogo tiene carácter meramente informativo, y por tanto tiene como único objetivo constituir un elemento orientativo y de ayuda para facilitar información general, no particular, ni específica, sobre los vehículos a los que se refiere. En consecuencia, los datos obrantes en el presente catálogo no deben tomarse en consideración para la eventual decisión de adquisición de un vehículo. Para ello, para concertar y/o clarificar alguno o varios de los datos citados en el mismo, así como para formalizar un pedido concreto, o para cualquier otra cuestión que sea de su interés, le rogamos contacte con alguno de los Concesionarios Oficiales Volkswagen al objeto de que le informen pormenorizadamente sobre las características especiales, equipamiento de origen, precio, datos, campañas, promociones, disponibilidad de unidades, plazo de entrega, período de fabricación, etc. de los vehículos aquí referenciados.

Le recordamos que la compañía fabricante y/o Volkswagen Argentina S.A. efectúan constantes mejoras en sus vehículos a fin y efecto de adaptarlos a las necesidades específicas de los clientes así como al objeto de incorporar en los mismos, en la medida de lo posible, los avances técnicos disponibles en cada momento. Es por ello por lo que los equipamientos, datos y características de los vehículos aquí referenciados son los disponibles generalmente a la fecha de edición de este catálogo y, por tanto, deben entenderse sin perjuicio de aquellas particularidades que pueden existir en cada caso atendiendo a la disponibilidad de modelos y al mercado que va dirigido.



VOLKSWAGEN ASISTENCIA 24 HS. 0-800-666-3434



Utiliza y  
Recomienda

**YPF** **ELAION**

El fabricante se reserva el derecho de actualizar las informaciones, sin incurrir en ninguna obligación. Los datos que figuran en este volante son vigentes a la fecha de impresión (Noviembre 2014). Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Fotos no contractuales. [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)